



Les façades nord et est.



Ce graffiti découvert sur le monument juif de Rouen rappelle une citation du *Livre* des Rois en forme de supplique : Que cette maison soit sublime.

L'angle nord-ouest et l'entrée de la tourelle d'escalier.



Communiqué de presse



La première trace du monument juif apparaît (13 août 1976 à 17 heures).

Une réunion tenue en septembre 1976 en présence du professeur Golb-assis à gauche de M. Georges Duval, architecte en chef des monuments historiques et du professeur Robert Aubreton (debout)- conclut à la nécessité de dégager le mur est pour savoir si on est en présence d'une synagogue, thèse avancée par Bernhard Blumenkranz du CNRS, ou d'une école rabbinique, comme le prétend Norman Golb. Les fouilles du printemps 1977 ne révèleront aucune abside étayant la thèse de la synagogue.



En 1976, une importante découverte archéologique a été faite par hasard, sous la cour du palais de Justice de Rouen : un bel édifice roman construit vers 1100. Il s'agissait du plus ancien monument juif de France. Pendant des années, une controverse a accompagné cette découverte : synagogue, école rabbinique, résidence privée ? La destination universitaire du monument est aujourd'hui avérée.

Avant même sa découverte, le professeur Norman Golb, de l'université de Chicago, mondialement connu pour ses travaux sur les manuscrits de la mer Morte, témoignait de l'enracinement d'une communauté juive implantée à Rouen depuis l'époque romaine. Il indiquait qu'une école des hautes études rabbiniques avait existé au Moyen Âge à l'emplacement où, à la fin du XV^c siècle, fut construit le palais de Justice. Ce lieu, appelé le clos aux juifs, se situait sur la paroisse Saint-Lô, juste au nord de la rue aux juifs et attirait les maîtres les plus réputés, tels Rashbam, petit-fils de l'illustre Rachi, Menahem Vardimas ou encore le savant andalou Abraham Ibn Ezra.

François Zimeray, président de l'agglomération de Rouen, et Pierre Albertini, député de la Seine-Maritime et maire de Rouen, veulent attirer l'attention des pouvoirs publics sur la nécessité de sauvegarder ce monument exceptionnel, aujourd'hui fermé et gravement menacé. Seule école rabbinique d'époque médiévale conservée au monde, il mériterait d'être inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

Jacques-Sylvain Klein, ancien adjoint au maire de Rouen, a soigneusement analysé l'abondante littérature publiée sur le sujet. Avec le soutien des élus et en s'appuyant sur les travaux de Norman Golb, il publie un ouvrage, *La Maison Sublime* (allusion à une inscription trouvée sur un mur), chez l'éditeur rouennais Point de vues. Il y retrace, en l'illustrant de nombreux documents (plans, photos...), l'histoire de ce joyau du patrimoine normand médiéval et celle de la communauté juive ressurgie de l'oubli.

Tout doit être mis en œuvre pour obtenir la réouverture du monument au public. L'objectif est d'y organiser une exposition permanente sur le judaïsme médiéval en Normandie, pour permettre aux visiteurs du monde entier de découvrir une partie ignorée de l'histoire de France.



Le monument hébraïque découvert à Rouen en 1976 était d'une grande hauteur (trois ou quatre étages), comme en attestent l'épaisseur des murs et la section des colonnes.

Préface e de François Zimeray et Pierre Albertini



Le monument juif se situe, pour partie, sous l'escalier monumental de la Cour d'appel, qui occupe l'aile est du palais de Justice.

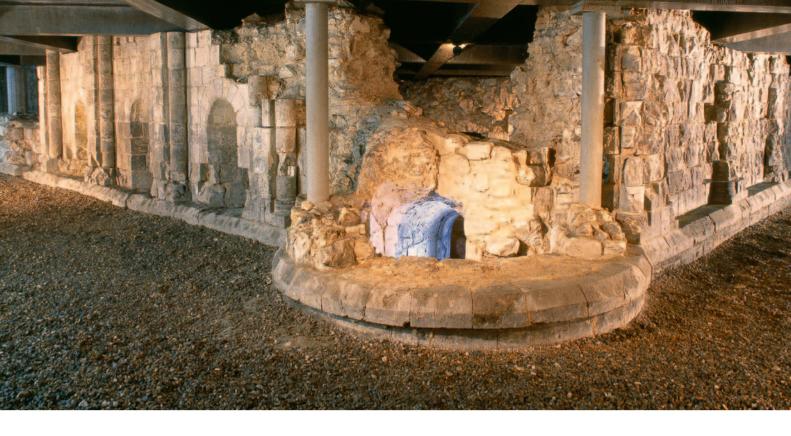
Il y a trente ans a été découvert par hasard, sous la cour du palais de Justice de Rouen, le plus ancien monument juif de France.

La vocation de ce bel édifice roman, construit vers 1100, peut-être par le même architecte qui a bâti l'abbaye Saint-Georges de Boscherville, est restée longtemps nimbée de mystère. synagogue, école rabbinique, résidence privée ? On s'interrogeait ...

Jacques-Sylvain Klein, ancien adjoint au maire de Rouen et passionné par l'histoire de sa ville, a soigneusement analysé l'abondante littérature publiée sur le sujet. Il apparaît que la destination universitaire du monument est aujourd'hui avérée.

Avant même la découverte du monument, le professeur Norman Golb, de l'université de Chicago, mondialement connu pour ses travaux sur les manuscrits de la mer Morte, avait indiqué qu'une école des hautes études rabbiniques avait existé au Moyen Âge à l'emplacement où, à la fin du XVe siècle, fut construit le palais de justice. Ce lieu, appelé *le clos aux Juifs*, se situait sur la paroisse Saint-Lô, juste au nord de la rue aux Juifs. L'école attirait les meilleurs étudiants, venus de toute la Normandie, les professeurs les plus réputés, comme Rashbam ou Menahem Vardimas, ainsi que d'éminents savants étrangers, tel l'andalou Ibn Ezra, qui a tant contribué à propager la connaissance de la culture arabe dans l'Europe médiévale.

Le grand théologien Maïmonide (1135-1204) soulignait qu'une école rabbinique est plus sacrée qu'une synagogue, parce qu'on y commente et on y transmet la Loi. C'est dire l'importance considérable de la découverte archéologique faite à Rouen en 1976. Non seulement, l'École de Rouen serait un des plus anciens monuments juifs d'Europe mais elle serait, plus encore, l'unique école rabbinique d'époque médiévale dont les vestiges archéologiques aient été préservés à travers le monde. A ce titre, elle mériterait d'être inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO.



Les façades nord et ouest. Au centre, la tourelle de l'escalier intérieur.

C'est donc une découverte essentielle à la fois pour l'histoire de notre ville, pour l'histoire du judaïsme et pour l'histoire nationale. D'autant que les recherches de Norman Golb nous apprennent aussi que l'implantation de la communauté juive rouennaise remonte à l'époque galloromaine, que le *royaume juif* de Rouen exerçait son magistère sur toutes les communautés du nord de la France et que Guillaume le Conquérant avait emmené ses responsables en Angleterre pour y créer une maison-soeur.

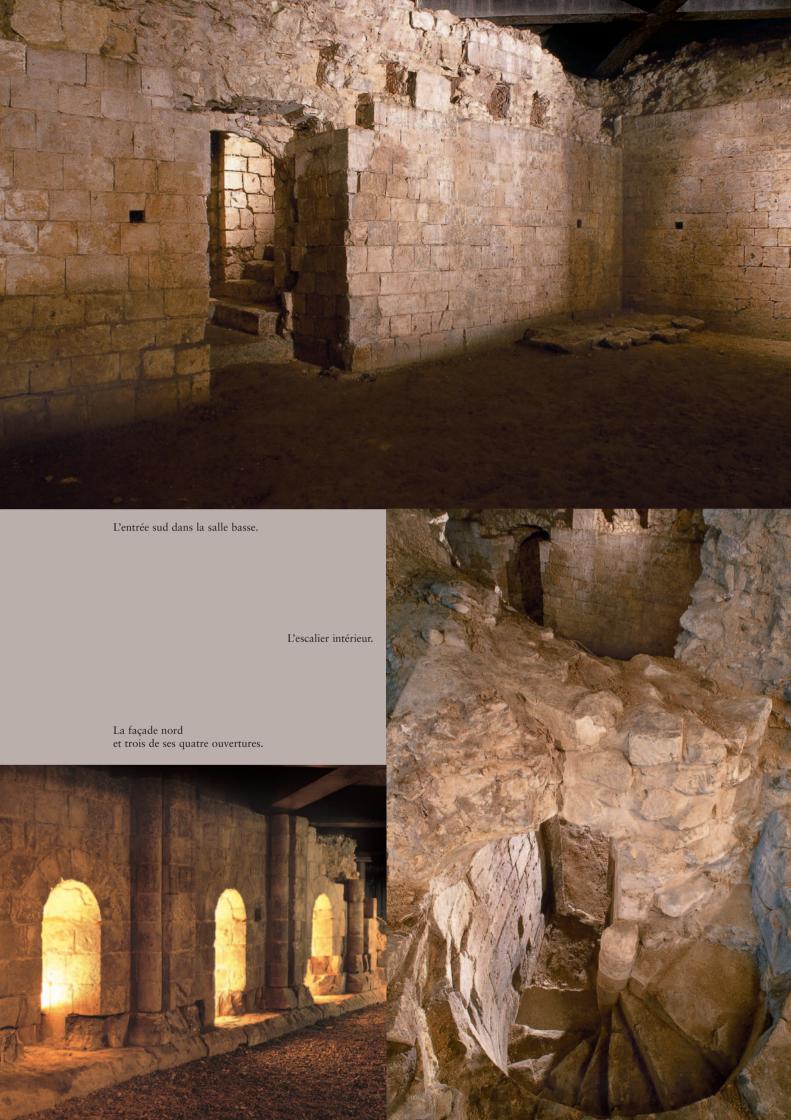
La paix entre les hommes repose d'abord sur la connaissance et le respect de la culture de chacun. C'est une leçon que nous devons méditer à l'heure où les tensions communautaires fragilisent la République, où l'Europe cherche à se construire dans le respect de sa diversité, où l'Histoire nous rappelle les horreurs dont les hommes sont capables lorsque la haine de l'Autre les saisit.

C'est pourquoi, par delà nos différences, nous entendons contribuer au rayonnement de toutes les cultures de notre patrimoine régional, chacune dans sa singularité. Dans cet esprit, nous unissons nos énergies pour obtenir que la prestigieuse École rabbinique de Rouen soit ouverte en permanence au public et pour qu'une exposition, présentée *in situ*, permette aux visiteurs du monde entier de découvrir l'histoire bimillénaire des juifs de Normandie.

Nous appelons tous les hommes de paix à joindre leurs efforts aux nôtres. Que soient par avance remerciés tous ceux qui, par leurs initiatives, rempliront ce devoir d'histoire et de mémoire et contribueront ainsi au rapprochement des hommes.

François Zimeray Président de l'Agglomération de Rouen Pierre Albertini Député de la Seine-Maritime Maire de Rouen

Pierre Albunh





La base au lion double renversé.

Bases de colonne de la façade sud.

La base au dragon.

La Maison Sublime

l'École rabbinique & le Royaume juif de Rouen

édition point de vues Agglomération de Rouen

Auteur : Jacques-Sylvain Klein

Préface : François Zimeray, Président de l'Agglomération de Rouen et Pierre Albertini, Député de la Seine-Maritime, Maire de Rouen

Conception éditoriale et graphique édition point de vues Benoît Eliot - Stéphane Rioland

assistés d'Antoine Saillant

Format: 21 x 29,7 cm

128 pages en quadrichromie Fascicule de 32 pages monochromes illustrées pour la version anglaise Couverture 320 gr/m² à rabats pelliculée brillant

110 illustrations (photographies, cartes, plans...)

Prix public : 15 €

Dépôt légal : avril 2006

Isbn: 2 915548-07-2



Jacques-Sylvain Klein est natif de Rouen, dont il a été adjoint au maire de 1995 à 2000.

Passionné par l'histoire culturelle de sa région, il a publié une étude ; *Peinture* : *l'effervescence rouennaise au siècle naissant* (Études normandes n° 4, 1989) et un livre d'art ; *La Normandie, berceau de l'impressionnisme* (Ouest-France, 1996).

Il travaille à l'Assemblée nationale, où il dirige le service de l'économie et de l'évaluation scientifique, et a publié plusieurs ouvrages sur les finances locales.

Photographies libres de droit pour la presse

(sauf manuscrit de couverture) sur le site

www.pointdevues.com

ftp://ftp2.pointdevues.com/pointdevues/maison_sublime.zip

Renseignements au 02 35 89 46 54

Photographies du dossier de presse © édition point de vues - Benoît Eliot-Stéphane Rioland sauf mention contraire :

Couverture © Vatican - Riblioteca Apostolica - p. 3 © Cliché Jean-Marc Lanfry co

Couverture © Vatican - Biblioteca Apostolica ; p. 3 \odot Cliché Jean-Marc Lanfry, collection Lanfry S.A. ; \odot Jean Vavasseur, Service régional de l'archéologie ; p. 4 : \odot Jean Vavasseur, Service régional de l'archéologie ; p. 7 : Jacques-Sylvain Klein \odot DR.



édition point de vues 2 rue de Thuringe 76240 Bonsecours t. 00 33 (0)2 35 89 46 54 f. 00 33 (0)2 35 98 09 64

Comité de Parrainage

Monsieur Pierre ALBERTINI Député de la Seine-Maritime Maire de Rouen

Monsieur Robert BADINTER Sénateur, ancien ministre

Monsieur Elie BARNAVI Directeur du musée de l'Europe, ancien ambassadeur d'Israël en France

Maître Pascale H. BIADINA Bâtonnier du Barreau de Rouen

Monsieur Dalil BOUBAKEUR Recteur de la Grande Mosquée de Paris, Président du Conseil Français du Culte Musulman

Monsieur Roger CUKIERMAN Président du Conseil Représentatif des Institutions Juives de France

Monseigneur Jean-Charles DESCUBES Archevêque de Rouen

Monsieur Laurent FABIUS Député, ancien Premier ministre

Monsieur Norman GOLB Professeur à l'Université de Chicago

Maître Georges KIEJMAN Avocat, ancien ministre

Madame Blandine KRIEGEL Présidente du Haut Conseil de l'Intégration

Monsieur Jack LANG Député, ancien ministre

Maître Corinne LEPAGE Avocate, ancien ministre

Monsieur Chalom LÉVY Rabbin de Rouen

Maître Charles LIBMAN Avocat

Monsieur le grand rabbin Joseph SITRUK Grand rabbin de France

Madame Simone VEIL Présidente de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah

Monsieur François ZIMERAY Président de l'Agglomération de Rouen



Relations presse

Jean-Claude Berline

15, rue de la Banque 75002 Paris

01 40 20 03 19 06 07 50 51 77

jberline@club-internet.fr

www.pointdevues.com



Agglomération de Rouen Immeuble *Norwich House* 14 bis, avenue Pasteur 76000 Rouen t. 00 33 (0)2 35 52 68 10 f. 00 33 (0)2 35 52 68 59



Ville de Rouen Hôtel de Ville Place du Général-de-Gaulle 76000 Rouen t. 00 33 (0)2 35 08 69 00 f. 00 33 (0)2 35 08 69 03